

M 49 965
3

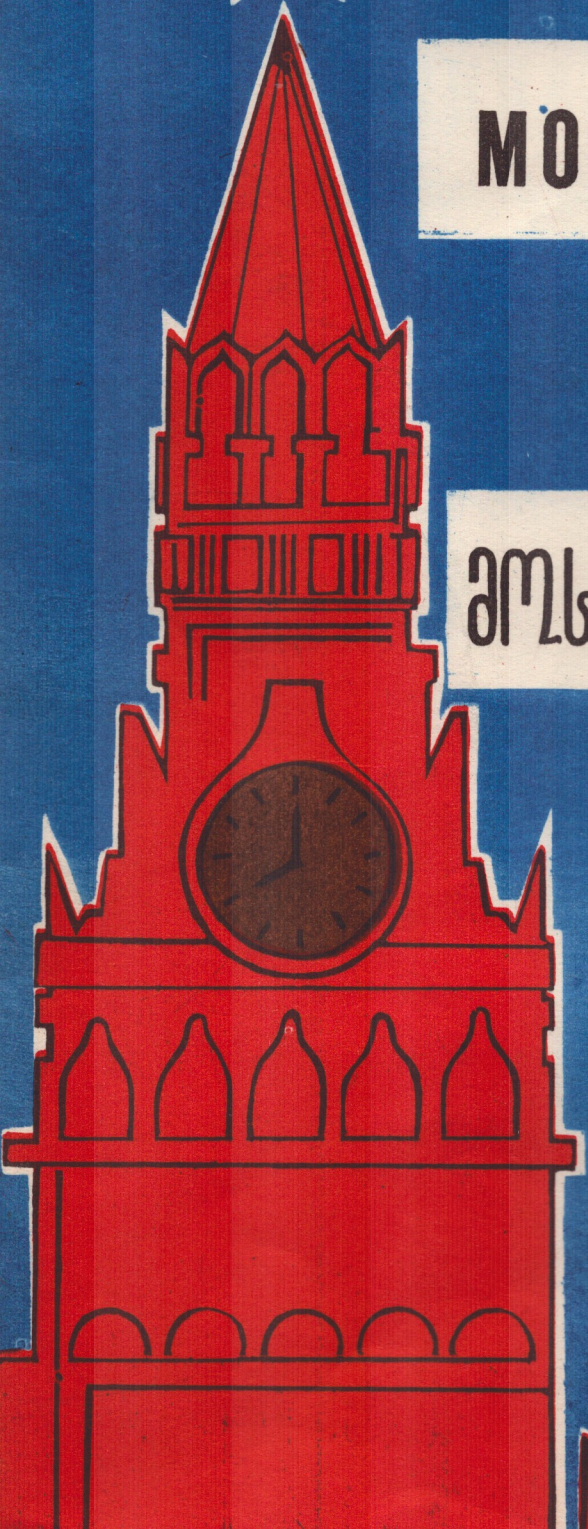
Отар Тевдორაძე
ოთარ თევდორაძე

საბჭოთავო
საბჭოთავო



МОСКВА—ЛЮБОВЬ МОЯ

მოსკოვში — ჩემი სიყვარული



M 784.02-62
საქართველოს
ზოგადი განათლების
მინისტრის
განყოფილება

Отар Тевдორадзе
ოთარ თევდორაძე

МОСКВА—ЛЮБОВЬ МОЯ

(ПЕСНЯ ДЛЯ ГОЛОСА В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО)

მოსკოვო — ჩემო სიყვარულო

(სიმღერა ხმისათვის ფორტეპიანოს თანხლებით)

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 75

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 75



M 49-965
3



ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ
МУЗФОНДА СССР, 1975 Г.

მოსკოვო ჩემო სიყვარულო МОСКВА ЛЮБОВЬ МОЯ

მუს. ო. თევდორაძის
რუსული ტექსტი ვ. პეტროვსკის
ქართული თარგმ. მ. შვანიტაშვილისა
Allegro Живо, весело, задорно

Муз. О. Тевдорадзе
Русский текст В. Петровского
Груз. пер. М. Кварелашвили

Canto



Piano

f





Про-бу-див-шись от сна,
 მოე-ვაბს მე ლურ-ჯი ცა,

нас | встре-ча - ет вес - на под - мос - ков - на -
 უ - ღრუბ-ლო დი - ლა და სო - კოლ - ბი - ვი -

я.
 ბი!
 И в цве-те - ньи лис - твы
 მოვ - დი - ვაბთ ხა - ლო - სით

все прос_пек - ты Мос_квы, буд - то но - вы -
 რა მო_გვაქვს ბა - თე - ლი ჩვე - ბი ფოქ - რე -

e!
 ბი.

Мо - ло - де - ет Ар - бат
 მა - ლა - ლი ცალ - მბჯე - ბი

и в цве_ту, слов_но сад, хим - ки Хов_ру -
 კომ_კი რომ დაპ_ყუ - რებს მთელ ოს - ტან - კი -

M 49.965 3



для повторения გამეორებისათვის

MO - LO - da, как! жизнь на деж да и лю - бовь .
 ყვა - რე - ლო, მეც ვრ - თი შე - ნი მცვე - ლი ვარ.

для окончания დაბოლოებისათვის

жизнь, на - деж - да и лю - бовь!
 ვრ - თი შე - ნი მცვე - ლი ვარ.

dim.

2. В свой зеленый убор
Наш Серебряный Бор
Наряжается!
И бульваров кольцо,
Как любимой лицо,
Улыбается!
Словно песня сама,
Новостроек дома
Разрастаются!
Хорошеет Москва,
Молода и нова!

Припев: Москва—любимый город...

3. Из любого окна
Телебашня видна
Над столицей!
И в Метро, под землей,
Вновь мы вместе с Москвой
Многолицейю!
Здесь летят поезда
Беспрерывно всегда,
Быстрой птицею!
Вся в движеньи Москва
Молода и нова!

Припев: Москва — любимый город.....

4. Всем, как вечный маяк,
Святят с башен Кремля
Звезды ясные!
Мы в тебя влюблены
Сердце нашей страны —
Площадь Красная!
Ведь при встрече с тобой
Даришь мир и покой,
Ты, прекрасная!
Вечно в сердце Москва
Молода и нова!

Припев: Москва — любимый город....

2. ვეღარ ვცნობ ჩემს არბატს
იგი ჰგავს შემკულ ბაღს,
ნათელს და მყუდროს.
ტვერსკოის ბულვარში,
პუშკინი მოსკოვთან
ლაღად საუბრობს.

გვიდგას დღე ბრწყინვალე,
მეტრო, ვით ისარი,
მიჰქრის სისწრაფით.
სალამი კუნცევო!
შენსკენ მოვისწრაფით.

მ ი მ ლ ე რ ე ბ ა :

შენზე სიმღერა მიყვარს...
ჩემი ოცნება ხარ,
შენ მოსკოვო, საყვარელო, } 2-ჯერ
მეც ერთი შენი მცველი ვარ.

3. მიყვარს მე ყოველ დროს
სიმღერით რომ მატკობს
დედაქალაქი.
დნებრზე თუ ოკაზე,
დვინზე თუ დონზე ეს
წმინდა ალაგი.

სადაც ვინღ წავიდე,
მე წითელ მოედანს
გულში ვატარებ,
მუდამ მას ბრწყინვალე
ვარსკვლავებს ვადარებ.

მ ი მ ლ ე რ ე ბ ა :

შენზე სიმღერა მიყვარს...

ფასი
Цена **18** კპ.
коп.

828/8



რედაქტორი ნ. გულიაშვილი
Редактор Н. ГУДИАШВИЛИ

გამომცემი დ. სეფიაშვილი
Выпуск. Д. СЕПИАШВИЛИ

Заказ 39, Тираж 470, Подписано к печати 19/II-75 г., Колич. форм 1^{1/2},
Формат бумаги 60 × 90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20